

Ürününüzü kaydettirmek ve destek almak için şu adrese gidin:

www.philips.com/welcome

CD390

CD395



Kullanım kılavuzu

PHILIPS

İçindekiler

1 Önemli güvenlik talimatları 3

2 Telefonunuz	4
Kutuda ne var	4
Telefona genel bakış	5
Baz ünitesine genel bakış	5
Ekran simgeleri	6

3 Başlarken	8
Baz ünitesinin bağlanması	8
Ahizenin kurulumu	8
Telefonunuzu yapılandırın (ülkeye göre değişir)	9
Uzaktan erişim PIN kodunun değiştirilmesi	10
Ahizeyi şarj edin	10
Pil seviyesinin kontrol edilmesi	10
Bekleme modu nedir?	10
Sinyal gücünün kontrol edilmesi	11
Ahizeyi açma veya kapatma	11

4 Aramalar	12
Arama yapılması	12
Bir aramayı sonlandırma	12
Aramaya cevap verilmesi	13
Mikrofon sesinin kapatılması	13
Kulaklık/hoparlör ses düzeyini ayarlayın	13
Hoparlörün açılması/kapatılması	13
İkinci bir görüşme yapın	13
İkinci aramanın cevaplanması	13
İki arama arasında geçiş yapılması	14
Üçüncü kişilerle konferans görüşme yapın	14

5 Metin ve numaralar	15
Metin ve numaraların girilmesi	15
Büyük harf ve küçük harf arasında geçiş yapılması	15

6 Telefon Defteri	16
Telefon defterine bakma	16
Kayıt arama	16
Telefon defterinden arama yapılması	16
Arama sırasında telefon defterine erişilmesi	16
Kayıt ekleme	16
Kayıt düzenleme	17
Kayıt silme	17
Tüm kayıtların silinmesi	17

7 Arama kaydı	18
Arama listesi tipi	18
Arama kayıtlarının görüntülenmesi	18
Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi	18
Aramaya karşılık verilmesi	18
Arama kaydının silinmesi	19
Tüm arama kayıtlarının silinmesi	19

8 Yeniden arama listesi	20
Yeniden arama kayıtlarının görüntülenmesi	20
Aramanın yeniden çevrilmesi	20
Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi	20
Yeniden arama kaydının silinmesi	20
Tüm yeniden arama kayıtlarının silinmesi	20

9 Telefon ayarları	21
Ses ayarları	21
Ahizeye ad verin	21
Tarih ve saat ayarının yapılması	21
Ekran dilinin ayarlanması	22

10 Servisler	23
Arama listesi tipi	23
Otomatik konferans	23
Şebeke kodunun yönetilmesi	23
Alan kodunun yönetilmesi	23
Şebeke tipi	24

Otomatik ön ek	24
Tekrar arama süresinin seçilmesi	25
Arama modu	25
El cihazlarının kaydedilmesi	25
Ahize kayıtlarının kaldırılması	26
Varsayılan ayarların geri yüklenmesi	26

11 Telesekreter	27
Telesekreteri açar veya kapatır	27
Telesekreter dilinin ayarlanması	27
Cevap modunun ayarlanması	27
Telesekreter mesajı	28
Gelen mesajlar (ICM)	29
Çalma gecikmesinin ayarlanması	30
Uzaktan erişim	30

12 Teknik veriler	32
--------------------------	-----------

13 Bildirim	33
Uygunluk bildirimi	33
GAP standart uygunluğu kullanın	33
EMF uyumluluğu	33
Eski ürününüzün ve pillerin atılması	33

14 Sıkça sorulan sorular	35
---------------------------------	-----------

15 Ek	36
Metin ve numara giriş tabloları	36

1 Önemli güvenlik talimatları

Güç gereksinimleri

- Bu ürün, 100-240 volt AC güç kaynağı gerektirir: Güç kesintisi durumunda, iletişim kaybolabilir.
- Şebekedeki voltaj, EN 60950 standardında tanımlandığı gibi TNV-3 (Telekomünikasyon Şebekesi Voltajları) olarak sınıflandırılmıştır.



Uyarı

- Elektrik şebekesi, tehlikeli olarak sınıflandırılmıştır. Şarj cihazına giden gücü kesmenin tek yolu, güç kaynağı fişini prizden çekmektir. Elektrik prizinin her zaman kolay erişilebilir bir yerde olduğundan emin olun.

Hasarı veya arızayı önlemek için



Dikkat

- Sadece kullanıcı talimatlarında listelenen güç kaynağını kullanın.
- Sadece kullanıcı talimatlarında listelenen pilleri kullanın.
- Yanlış tip pille değiştirilmesi durumunda patlama tehlikesi bulunmaktadır.
- Kullanılmış pilleri talimatlara göre atın.
- Her zaman ürünle birlikte verilen kabloları kullanın.
- Şarj temas noktalarının veya pilin metal nesnelerle temas etmesine izin vermeyin.
- Küçük metal nesnelerin ürünle temas etmesine izin vermeyin. Bu durum, ses kalitesini bozabilir ve ürüne zarar verebilir.
- Metal nesnelerin, ahize alıcısının yakınına veya üzerine konulması durumunda mıknatıs etkisi oluşabilir.
- Ürünü, patlama tehlikesi olan yerlerde kullanmayın.

- Yüksek gerilime maruz kalabileceğiniz için ahizeyi, baz ünitesini veya şarj cihazını açmayın.
- Prize takılabilen ekipmanlar için priz, ekipmana yakın ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Ekipman, güç kesintileri durumunda acil aramalar yapmak için tasarlanmamıştır. Acil aramalara olanak verecek bir alternatif oluşturulmalıdır.
- Ürünün sıvılarla temas etmesine izin vermeyin.
- Zarar verebileceği için alkol, amonyak, benzin veya aşındırıcı içeren temizleyicileri kullanmayın.
- Telefonu, ısıtma ekipmanları veya doğrudan güneş ışığı nedeniyle oluşan aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Telefonunuzu veya telefonunuzun üstüne bir şey düşürmeyin.
- Çevredeki aktif cep telefonları parazite neden olabilir.

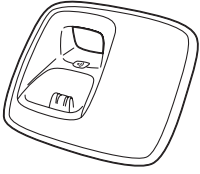
Çalışma ve saklama sıcaklıkları hakkında

- Sıcaklığın her zaman 0°C - +40°C (en fazla %90 bağıl nem) arasında olduğu bir yerde çalıştırın.
- Sıcaklığın her zaman -20 C° - +45 C° (en fazla %95 bağıl nem) arasında olduğu bir yerde saklayın.
- Düşük sıcaklık koşullarında pil ömrü kısalabilir.

2 Telefonunuz

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz!
Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için www.philips.com/welcome adresinden ürün kaydınızı yaptırın.

Kutuda ne var



Baz ünitesi (CD390)



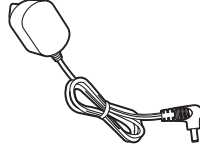
Baz ünitesi (CD395)



Ahize**



Şarj cihazı**



Güç adaptörü**



Hat kablosu*



Garanti



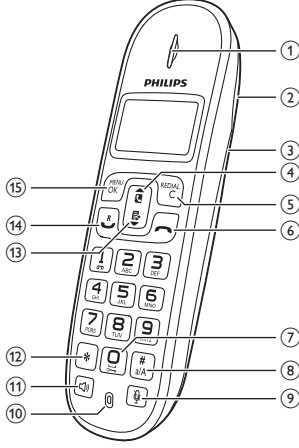
Hızlı başlangıç kılavuzu



Not

- * Bazı ülkelerde, hat adaptörünü hat kablosuna bağlamanız ve ardından hat kablosunu telefon soketine takmanız gerekir.
- ** Birden fazla ahize içeren paketlerde, ek ahizeler; şarj cihazları ve güç adaptörleri bulunur.

Telefona genel bakış



① Kulaklık

② Hoparlör

③ Pil kapağı

④

- Menüde yukarı doğru kaydırır.
- Kulaklık/hoparlör ses seviyesini artırır.
- Telefon defterine erişir.

⑤ REDIAL/C

- Metin veya rakamları siler.
- İşlemi iptal eder.
- Yeniden arama listesine erişim sağlar.

⑥

- Aramayı sonlandırır.
- Menüden/işlemden çıkar.
- Ahizeyi açıp kapamak için basılı tutun.

⑦

- Metin düzenlerken boşluk girmek için basın.
- Bekleme modunda tuş takımını kilitlemek/tuş takımının kilidini açmak için basılı tutun..

⑧

- Hafızadan arama yapın.

- Duraklatma karakteri girmek için basılı tutun.
- Düzenleme sırasında büyük/küçük harfe geçin.

⑨

Mikrofonun sesini açar veya kapatır.

⑩ Mikrofon

⑪

- Telefon hoparlörünü açar/kapatır.
- Hoparlör aracılığıyla arama yapar ve alır.

⑫ *

Arama modunu ayarlayın (darbeli mod veya geçici ton modu).

⑬

- Menüde aşağı doğru kaydırır.
- Kulaklık/hoparlör ses seviyesini azaltır.
- Arama kaydına erişir.

⑭

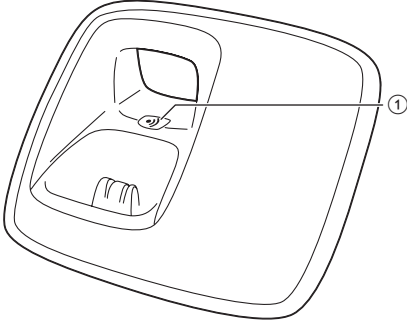
- Arama yapar ve alır.
- Tekrar arama tuşu

⑮ MENU/OK

- Ana menüye erişir.
- Seçimi onaylayın.
- Seçenekler menüsüne girer.
- Ahize ekranında doğrudan tuş üzerinde görüntülenen fonksiyonu seçer.

Baz ünitesine genel bakış

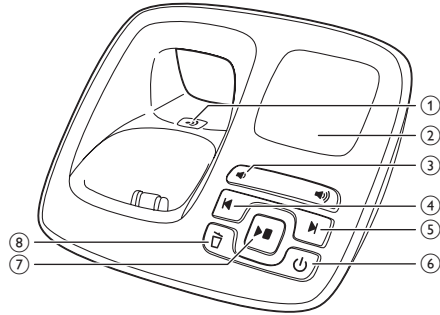
CD390



①

- Ahizeleri bulur.
- Kayıt moduna girer.

CD395



①

- Ahizeleri bulur
- Kayıt moduna girer

② Hoparlör

③

Hoparlör ses seviyesini azaltır/artırır.

④

Oynatma sırasında geri atlar.

⑤

Oynatma sırasında ileri atlar.

Oynatma sırasında ileri atlar.

⑥

Telesekreteri açar/kapatar.

⑦

- Mesajları oynatır.
- Mesaj oynatmayı durdurur.

⑧

- Geçerli mesajı siler.
- Tüm eski mesajları silmek için basılı tutun.

Ekran simgeleri

Bekleme modunda, ana ekranda görüntülenen simgeler; ahizenizde hangi özelliklerin bulunduğunu gösterir.

Simge	Açıklamalar
	El cihazı baz istasyonundan/şarj cihazından çıkarıldığında, çubuklar pil durumunu gösterir (dolu ve düşük pil düzeyi arasında). Ahize baz ünitesine/şarj cihazına takıldığında, şarj tamamlanana kadar çubuklar hareket eder.
	Boş pil göstergesi yanıp söner ve bir uyarı sesi verilir. Pil seviyesi düşüktür ve şarj edilmesi gerekmektedir.
	Çubuk sayısı, ahize ve baz ünitesi arasındaki bağlantı durumunu gösterir. Gösterilen çubuk sayısı ne kadar fazlaysa, sinyal veya bağlantı o kadar iyi olur.
	Arama kaydındaki gelen aramalara göz atarken sürekli yanar.
	Yeniden arama listesinde bir giden aramayı gösterir.

	Yeni bir cevapsız çağrı olduğunda ya da yeni cevapsız çağrılara göz atarken yanıp söner. Arama kaydında daha önceden bakılmış cevapsız aramalara göz atarken sürekli yanar.
	Bir arama geldiğinde yanıp söner. Arama sırasında sürekli yanar.
	Hoparlör açık.
	Zil kapalı.
	Telesekreter:Yeni bir telesekreter mesajı varsa yanıp söner.Telesekreter açık olduğunda görüntülenir;
	Yeni bir telesekreter mesajı varsa yanıp söner. Telesekreter mesajları arama kaydında görüntülenmişse, sürekli yanar. Telesekreter mesajı yoksa bu simge gösterilmez.
	Bir listede yukarı/aşağı gezinirken ve ses düzeyini artırırken/azaltırken gösterilir:
	Sağ tarafta daha basamak var: Okumak için REDIAL/C tuşuna basın.

3 Başlarken



Dikkat

- Ahizenizi bağlamadan ve kurmadan önce "Önemli güvenlik talimatları" bölümündeki güvenlik talimatlarını okuduğunuzdan emin olun.

Baz ünitesinin bağlanması



Uyarı

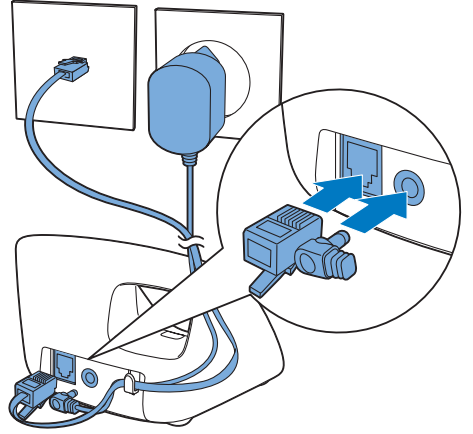
- Ürüne hasar verme riski! Güç kaynağı geriliminin, telefonun arkasında veya altında belirtilen gerilime karşılık geldiğinden emin olun.
- Pilleri şarj etmek için sadece birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.



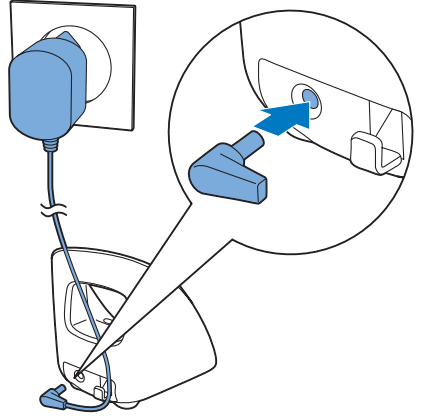
Not

- Telefon hattınız üzerinden sayısal abone hatlı (DSL) yüksek hızlı Internet servisine aboneliğiniz varsa, telefon hattı kablosu ile priz arasında mutlaka bir DSL filtresi takın. Bu filtre, DSL parazitlerinden kaynaklanan sesi ve arayan kimliği sorunlarını önler; DSL filtreleri hakkında daha fazla bilgi için DSL servis sağlayıcınıza başvurun.
- Tip plakası, baz ünitesinin alt kısmında bulunur.

- Güç adaptörünün uçlarını aşağıdakiler arasına bağlayın:
 - baz ünitesinin alt kısmındaki DC giriş jaki;
 - duvardaki priz.
- Hat kablosunun uçlarını aşağıdakilere bağlayın:
 - baz ünitesinin alt kısmındaki telefon soketi;
 - duvardaki telefon soketi.

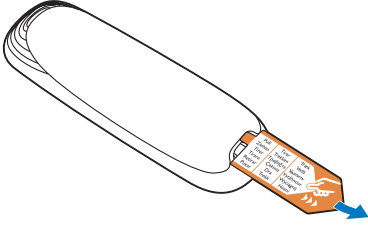


- Güç adaptörünün uçlarını aşağıdakilere bağlayın (birden fazla ahizeli modellerde):
 - ek ahize şarj cihazının DC alt kısmındaki DC giriş jaki;
 - duvardaki priz.



Ahizenin kurulumu

Piller ahizeye önceden yerleştirilmiştir. Şarj etmeden önce, pil kapağındaki pil bandını çıkartın.



Dikkat

- Patlama riski! Pilleri ısıdan, güneş ışığından veya ateşten uzak tutun. Pilleri asla ateşe atmayın.
- Sadece birlikte verilen pilleri kullanın.
- PİL ömrünün azalması riski! Farklı marka veya tipte pilleri asla bir arada kullanmayın.



Not

- İlk kullanımdan önce pilleri 8 saat şarj edin.
- Piller şarj edilirken ahizenin ısınması normaldir.



Uyarı

- PİL bölümüne yerleştirirken pil kutuplarına dikkat edin. Kutupların yanlış yerleştirilmesi ürüne zarar verebilir.

Piller ahizeye önceden yerleştirilmiştir. Şarj etmeden önce, pil kapağındaki pil bandını çıkarın.

Telefonunuzu yapılandırın (ülkeye göre değiştir)

- 1 Telefonu ilk kez kullandığınızda bir karşılama mesajı gösterilir.
- 2 **MENU/OK** tuşuna basın.

Ülkenin/dilin ayarlanması

Ülke/dil seçimini yapın ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

→ Ülke/dil ayarı kaydedilir.



Not

- Ülke/dil ayarı ülkeye bağlı olarak değişir. Karşılama mesajı gösterilmezse, ülkeniz için ülke/dil ayarı önceden yapılmış demektir. Bu durumda, tarih ve saat ayarını yapabilirsiniz.

Dili yeniden ayarlamak için aşağıdaki adımlara bakın.

- 1 **[Menü] > [Tlfn ayarları] > [Dil]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 Bir dil seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Tarih ve saat ayarının yapılması



İpucu

- Tarih ve saati daha sonra ayarlamak amacıyla bu ayarı atlamak için **REDIAL/C** tuşuna basın.

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Tarih & saat]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Tarihi girmek için sayısal tuşlara ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
→ Ahize üzerinde saat ayarı menüsü görüntülenir.
- 4 Saati girmek için sayısal tuşlara basın.
 - Saat 12 saat formatındaysa, **[AM]** veya **[PM]** seçimini yapmak için **[12]** / **[24]** tuşuna basın.
- 5 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

Uzaktan erişim PIN kodunun değiştirilmesi

Not

- Varsayılan telesekreter uzaktan erişim PIN kodu 0000'dir; güvenliği sağlamak için bu kodun değiştirilmesi gerekir.

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Telesekreter] > [Uzak. erş.] > [PIN değ.] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Eski PIN kodunu girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 4 Yeni PIN kodunu girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 5 Yeni PIN kodunu tekrar girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Ahizeyi şarj edin

Şarj etmek için ahizeyi baz ünitesinin üzerine yerleştirin. Ahize baz ünitesine doğru yerleştirildiğinde, cihazın yerine oturduğunu belirten bir ses duyulur.

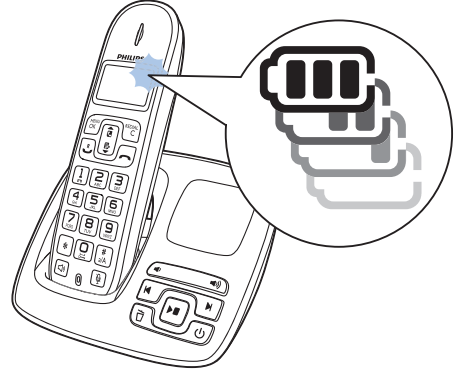
→ Ahize şarj olmaya başlar.

Not

- İlk kullanımdan önce pilleri 8 saat şarj edin.
- Piller şarj edilirken ahizenin ısınması normaldir.

Yerine oturma sesini (bkz. 'Yerine oturma sesinin ayarlanması' sayfa 21) etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz.
Telefonunuz kullanıma hazırdır.

Pil seviyesinin kontrol edilmesi



Pil simgesi, geçerli pil seviyesini görüntüler:

	Ahize baz ünitesinden/şarj cihazından çıkarıldığında, çubuklar pil seviyesini gösterir (dolu, orta ve düşük).
	Ahize baz ünitesine/şarj cihazına takıldığında, şarj tamamlanana kadar çubuklar yanıp söner.
	Pil bitti simgesi yanıp söner. Pil seviyesi düşüktür ve şarj edilmesi gerekmektedir.

Piller bittiğinde ahize kapanır. Konuşma sırasında, piller bitmek üzereyken sesli uyarı duyulur. Uyandan sonra konuşma kesilir.

Bekleme modu nedir?

Telefonunuz kullanılmadığında bekleme modundadır. Bekleme ekranı el cihazı adını, el cihazı numarasını, tarihi ve saati gösterir.

Sinyal gücünün kontrol edilmesi

1. Çubuk sayısı, ahize ve baz ünitesi arasındaki bağlantı durumunu gösterir. Gösterilen çubuk sayısı ne kadar fazlaysa, bağlantı o kadar iyi olur.

- Arama yapmak veya arama alabilmek ve telefon fonksiyonları ve özelliklerini kullanabilmek için el cihazının baz istasyonuna bağlı olduğundan emin olun.
- Konuşma sırasında sesli uyarı duyarsanız, ahize pili hemen hemen boşalmıştır veya ahize kapsama alanı dışındadır. Pili şarj edin veya ahizeyi baz ünitesine yaklaştırın.

Ahizeyi açma veya kapatma

Ahizeyi açıp kapamak için  tuşunu basılı tutun.

4 Aramalar

Not

- Güç kesintisi durumunda telefon acil servislere erişemez.

İpucu

- Bir arama yapmadan önce veya bir arama sırasında sinyal gücünü kontrol edin. (bkz. 'Sinyal gücünün kontrol edilmesi' sayfa 11)

Arama yapılması

Aşağıdaki yollarla arama yapabilirsiniz:

- Hızlı arama
- Aramadan önce numara çevirme
- Son arama yapılan numarayı yeniden arama
- Yeniden arama listesinden arama yapma.
- Telefon defteri listesinden arama yapma.
- Arama kaydından arama yapılması

Hızlı arama

- 1  veya  tuşuna basın.
- 2 Telefon numarasını çevirin.
 - ↳ Numara aranır.
 - ↳ Geçerli aramanın süresi görüntülenir.

Aramadan önce numara çevirme

- 1 Telefon numarasını çevirin
 - Bir rakamı silmek için **REDIAL/C** tuşuna basın.
 - Duraklama girmek **#** tuşunu basılı tutun.
- 2 Aramayı yapmak için  veya  tuşuna basın.

Son arama yapılan numarayı yeniden arama

- 1 **REDIAL/C** tuşuna basın.
 - ↳ Yeniden arama listesi gösterilir ve en son numara vurgulanır.
- 2 Aramayı yapmak için  veya  tuşuna basın.

Yeniden arama listesinden arama yapma

Yeniden arama listesinden arama (bkz. 'Aramanın yeniden çevrilmesi' sayfa 20) yapabilirsiniz.

Telefon defterinden arama yapılması

Telefon defteri listesinden arama (bkz. 'Telefon defterinden arama yapılması' sayfa 16) yapabilirsiniz.

Arama kaydından arama yapılması

Cevaplanan veya cevapsız arama kaydından aramaya karşılık verebilirsiniz (bkz. 'Aramaya karşılık verilmesi' sayfa 18).

Not

- Arama zamanlayıcısı geçerli aramanızın konuşma süresini gösterir.

Not

- Sesli uyarı duyarsanız, el cihazı pili hemen hemen boşalmıştır veya el cihazı kapsama alanı dışındadır. Pili şarj edin veya el cihazını baz istasyonuna yaklaştırın.

Bir aramayı sonlandırma

Aşağıdaki yollarla arama sonlandırabilirsiniz:

-  tuşuna basın; veya
- Ahizeyi, baz ünitesine veya şarj yuvasına yerleştirin.

Aramaya cevap verilmesi

Gelen aramayı cevaplamak için  veya  tuşunu basılı tutun.

Uyarı

- Ahize çaldığında veya eller serbest modu etkinleştirilmişse, işitme duyunuzun zarar görmemesi için ahizeyi kulağınızdan uzak tutun.

Not

- Servis sağlayıcınızın arayan numaray gösterme hizmetine abone olduysanız arayan numaray gösterme özelliği kullanılabilir.

İpucu

- Bir cevapsız arama olduğunda bir bildirim mesajı görünür.

Tüm gelen aramalar için zil sesinin kapatılması

Telefon çaldığında **REDIAL/C** tuşuna basın.

Mikrofon sesinin kapatılması

- Arama sırasında  tuşuna basın.
↳ Ahizde **[Sessiz]** görüntülenir.
↳ Arayan kişi sizi duymaz, ancak siz onu duymaya devam edersiniz.
- Mikrofonun sesini açmak için  tuşuna tekrar basın.
↳ Artık arayan ile konuşabilirsiniz.

Kulaklık/hoparlör ses düzeyini ayarlayın

Arama sırasında ses düzeyini ayarlamak için  /  tuşuna basın.

- ↳ Kulaklık/hoparlör ses düzeyi ayarlanır ve telefon arama ekranına geri döner.

Hoparlörün açılması/kapatılması

 tuşuna basın.

İkinci bir görüşme yapın

Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır.

- Arama sırasında  tuşuna basın.
↳ İlk arama beklemeye alınır.
- İkinci numarayı çevirin.
↳ Ekranda gösterilen numara aranır.

İkinci aramanın cevaplanması

Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır.

Gelen aramayı bildiren periyodik bir sesli uyanı duyarsanız, aramayı aşağıdaki şekillerde cevaplayabilirsiniz:

- Aramaya cevap vermek için  ve  tuşlarına basın.
↳ İlk arama beklemeye alınır ve siz ikinci aramaya bağlanırsınız.
- Geçerli aramayı sonlandırmak ve ilk aramayı cevaplamak için  ve  tuşlarına basın.

İki arama arasında geçiş yapılması

- 1  ve  tuşlarına basın.
↳ İlk arama beklemeye alınır ve ikinci aramaya bağlanırsınız.

Üçüncü kişilerle konferans görüşme yapın

Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır. Ek ücretleri servis sağlayıcınızdan öğrenin.

İki aramaya bağlıyken  tuşuna, ardından  tuşuna basın.

- ↳ Artık iki arama birleştirilmiş ve bir konferans görüşme kurulmuştur.

5 Metin ve numaralar

El cihazı adı, telefon defteri kayıtları ve diğer menü öğeleri için metin ve numara girebilirsiniz.

Metin ve numaraların girilmesi

- 1 Seçilen karakteri girmek için alfanümerik tuşa bir veya birden fazla kez basın.
- 2 Karakteri silmek için **REDIAL/C** tuşuna basın. İmleci sola ve sağa hareket ettirmek için  ve  tuşlarına basın.
- 3 Bir boşluk eklemek için  tuşuna basın.

Büyük harf ve küçük harf arasında geçiş yapılması

Varsayılan olarak, bir cümledeki her kelimenin ilk harfi büyük, geri kalanlar küçüktür. Büyük ve küçük harfler arasında geçiş yapmak için  tuşuna basın ve basılı tutun.

6 Telefon Defteri

Bu telefon, 100'ye kadar kayıt saklayabilen bir telefon defterine sahiptir. Telefon defterine ahizenizden erişebilirsiniz. Her kaydın adı en fazla 14 karakterden, numarası ise 24 basamaktan oluşabilir. 2 doğrudan erişim hafızası vardır (**1** ve **2** tuşları). Ülkenize bağlı olarak **1** ve **2** tuşları, sırasıyla servis sağlayıcınızın telesekreter numarası ve bilgi servisi numarası olarak önceden ayarlanmıştır. Bekleme modunda tuşu basılı tutarsanız, kayıtlı telefon numarası otomatik olarak aranır.

Telefon defterine bakma

 Not

- Telefon defterini ahizde görüntüleyebilirsiniz.

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için **1** veya **MENU/OK** > [**Telf.defteri**] > [**Görün.**] tuşuna basın.
- 2 Bir kişi seçin ve bilgilerini görüntüleyin.

Kayıt arama

Telefon defteri kayıtlarını aşağıdaki şekillerde arayabilirsiniz:

- Kişi listesinde gezinin.
- Kişi adının ilk harfini girin.

Kişi listesinde gezinme

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için **1** veya **MENU/OK** > [**Telf.defteri**] > [**Görün.**] tuşuna basın.
- 2 Telefon defteri listesindeki girişler arasında gezinmek için **1** ve **2** tuşuna basın.

Kişi adının ilk harfini girme

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için **1** veya **MENU/OK** > [**Telf.defteri**] > [**Görün.**] tuşuna basın.
- 2 Karaktere karşılık gelen alfanümerik tuşa basın.
 - Bu karakterle başlayan ilk kayıt görüntülenir.

Telefon defterinden arama yapılması

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için **1** veya **MENU/OK** > [**Telf.defteri**] > [**Görün.**] tuşuna basın.
- 2 Telefon defteri listesinde bir kişi seçin.
- 3 Arama yapmak için **1** tuşuna basın.

Arama sırasında telefon defterine erişilmesi

MENU/OK tuşuna basın, [**Telf.defteri**] seçimini yapın ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna tekrar basın.

- 1 Kişiyi seçin, numarasını görmek için **MENU/OK** tuşuna basın.

Kayıt ekleme

 Not

- Telefon defteri belleği doluyorsa, ahize bir uyan mesajı görüntüler. Yenilerini eklemek için kayıtlardan bazıları silin.

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 [**Telf.defteri**] > [**Yeni ekle**] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

- 3 Adı girin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 Numarayı girin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Yeni kaydını kaydedilir.



İpucu

- Bir duraklama girmek için **#** tuşunu basılı tutun.



Not

- Telefon defteri, yeni numarayı eski numaranın üzerine yazar.



İpucu

- Seçilen karakteri girmek için alfanümerik tuşa bir veya birden fazla kez basın.
- Karakteri silmek için **REDIAL/C** tuşuna basın. İmleci sola ve sağa hareket ettirmek için **←** ve **→** tuşlarına basın.

Kayıt düzenleme

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Telf.defteri] > [Düzenle]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir kişi seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 Adı düzenleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 5 Numarayı düzenleyin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Kayıt kaydedilir.

Kayıt silme

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Telf.defteri] > [Sil]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

- 3 Bir kişi seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ahize bir onay isteği görüntüler.
- 4 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Kayıt silinir.

Tüm kayıtların silinmesi

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Telf.defteri] > [Tümünü sil]** ögesini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ahize bir onay isteği görüntüler.
- 3 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Tüm kayıtlar (2 doğrudan erişim tuş hafızasının kaydı dışında) silinir.

7 Arama kaydı

Arama kaydı cevaplanan veya cevaplanmayan tüm aramaların arama geçmişini saklar. Gelen arama geçmişi, arama yapanın adı ve numarası, arama saati ve tarihini içerir. Bu özellik, servis sağlayıcınızın arayan numarayı gösterme hizmetine abone olduysanız kullanılabilir. Telefonunuz en fazla 50 arama kaydı tutabilir. Cevapsız aramaları hatırlatmak için ahizde arama kaydı simgesi yanıp söner. Arama yapan kimliğinin görüntülenmesine izin veriyorsa, adını veya numarasını görüntüleyebilirsiniz. Arama kayıtları, alınan en son arama en üstte yer alacak şekilde kronolojik olarak görüntülenir.

Not

- Doğrudan arama listesinden geri arayabilmek için, arama listesindeki numaranın geçerli olduğundan emin olun.

Ekranda gösterilen simgeler cevaplanmayan/ gelen arama olup olmadığını gösterir:

Simgeler	Tanım
☎	Arama kaydındaki gelen aramalara göz atarken sürekli yanar.
☎	Yeni bir cevaplanmayan arama varsa yanıp söner. Arama kaydındaki cevapsız aramalara göz atarken sürekli yanar.

Arama listesi tipi

Bu menüyü gelen aramaları veya cevapsız aramaları görebileceğiniz şekilde ayarlayabilirsiniz.

Arama listesi tipinin seçilmesi

- 1 MENU/OK tuşuna basın.

- 2 [Servisler] > [Arama listesi türü] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir seçenek seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.

Arama kayıtlarının görüntülenmesi

- 1 ☎ tuşuna basın.
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 Bir kayıt seçin, MENU/OK tuşuna basın ve daha fazla bilgi için [Görün.] seçeneğini seçin.

Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi

- 1 ☎ tuşuna basın.
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 Bir kayıt seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Numara kaydet] seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 4 Adı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 5 Numarayı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Kayıt kaydedilir.

Aramaya karşılık verilmesi

- 1 ☎ tuşuna basın.
- 2 Listedeki bir kayıt seçin.
- 3 Arama yapmak için ☎ tuşuna basın.

Arama kaydının silinmesi

- 1  tuşuna basın.
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir;
- 2 Bir kayıt seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Sil]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın
↳ Ahize bir onay isteği görüntüler;
- 4 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Kayıt silinir;

Tüm arama kayıtlarının silinmesi

- 1  tuşuna basın.
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir;
- 2 Seçenekler menüsüne girmek için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Tümünü sil]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın
↳ Ahize bir onay isteği görüntüler;
- 4 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Tüm kayıtlar silinir;

8 Yeniden arama listesi

Yeniden arama listesi, çevrilen aramaların arama geçmişini tutar. Arama yaptığınız adları ve/veya numaraları içerir. Bu telefon, en fazla 20 yeniden arama kaydı tutabilir.

Yeniden arama kayıtlarının görüntülenmesi

REDIAL/C tuşuna basın.

Aramanın yeniden çevrilmesi

- 1 REDIAL/C düğmesine basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından  tuşuna basın.
↳ Numara aranır.

Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi

- 1 Çevrilen aramalar listesine girmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Numara kaydet] seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 4 Adı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 5 Numarayı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Kayıt kaydedilir.

Yeniden arama kaydının silinmesi

- 1 Çevrilen aramalar listesine girmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Sil] öğesini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ahize bir onay isteği görüntüler.
- 4 Onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Kayıt silinir.

Tüm yeniden arama kayıtlarının silinmesi

- 1 Çevrilen aramalar listesine girmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 2 Bir kayıtlı seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Tümünü sil] seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ahize bir onay isteği görüntüler.
- 4 Onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Kayıt silinir.

9 Telefon ayarları

Telefon ayarlarını kendi tercihlerinize göre kişiselleştirebilirsiniz.

Ses ayarları

Ahize zil sesi düzeyinin ayarlanması

5 zil sesi düzeyi veya **[Kapalı]** arasından seçim yapabilirsiniz.

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Sesler] > [Zil sesi]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir ses düzeyi seçin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Ahize zil sesinin ayarlanması

10 farklı zil sesi arasından seçim yapabilirsiniz.

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Sesler] > [El cih. tonu]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir zil sesi seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Tuş tonlarının ayarlanması

Tuş tonu, ahizedeki tuşlara bastığınızda çıkan sestir.

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Sesler] > [Tuş sesi]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Açık]/[Kapalı]** öğesini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

↳ Ayar kaydedilir.

Yerine oturma sesinin ayarlanması

Bağlantı sesi, ahizeyi baz ünitesine/şarj cihazına yerleştirdiğinizde duyulan sestir.

- 1 **MENU/OK** düğmesine basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Sesler] > [Bağlantı sesi]** seçimini yapın, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Açık]/[Kapalı]** öğesini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Ahizeye ad verin

El cihazı adı en fazla 10 karakterden oluşabilir. Bekleme modunda ahize ekranında görüntülenir.

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Telefon adı]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Adı girin veya düzenleyin. Bir karakter silmek için **REDIAL/C** tuşuna basın.
- 4 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Tarih ve saat ayarının yapılması

Bilgi için, 'Başlarken' bölümündeki 'Tarih ve saat ayarını yapın' ve 'Tarih ve saat formatını ayarlayın' konularına başvurun.

Ekran dilinin ayarlanması



Not

- Bu özellik sadece, birden fazla dil desteği olan modeller için geçerlidir.
- Mevcut diller ülkeden ülkeye farklılık gösterebilir.

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Tlfn ayarları] > [Dil]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir dil seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

10 Servisler

Telefon, aramaları yönetmenizi sağlayan birçok özelliği destekler:

Arama listesi tipi

Bu menüyü gelen aramaları veya cevapsız aramaları görebileceğiniz şekilde ayarlayabilirsiniz.

Arama listesi tipinin seçilmesi

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Servisler] > [Arama listesi türü] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir seçenek seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.

Otomatik konferans

Başka bir ahize ile harici bir aramaya katılmak için  tuşuna basın.

Otomatik konferansın Etkinleştirilmesi/Devre dışı bırakılması

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Servisler] > [Konferans] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Oto.]/[Kapalı] öğesini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Şebeke kodunun yönetilmesi

Not

- Bu özellik sadece taşıyıcı kodu desteği olan modeller için geçerlidir.

Bir şebeke kodu tanımlayabilirsiniz (5 basamağa kadar). Tanımladığınız kodla eşleşmesi halinde, bu şebeke kodu gelen aramalardan otomatik olarak çıkarılır. Ardından, telefon numarası arama kaydına şebeke kodu olmadan kaydedilir.

Şebeke kodunu otomatik kaldırma işlevinin etkinleştirilmesi

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Servisler] > [Şebeke kodu] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Taşıyıcı kodunu girin ve MENU/OK tuşuna basarak onaylayın.
↳ Ayar kaydedilir.

Şebeke kodunun otomatik kaldırma işlevinin devre dışı bırakılması

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Servisler] > [Şebeke kodu] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Basamakları silmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 4 Onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Alan kodunun yönetilmesi

Not

- Bu özellik sadece alan kodu desteği olan modeller için geçerlidir.

Bir alan kodu tanımlayabilirsiniz (5 basamağa kadar). Tanımladığınız kodla eşleşmesi halinde, gelen aramalardan bu kod otomatik olarak çıkarılır. Ardından, telefon numarası arama kaydına alan kodu olmadan kaydedilir.

Alan kodunu otomatik kaldırma işlevinin etkinleştirilmesi

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Servisler] > [Alan kodu] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Alan kodunu girin ve MENU/OK tuşuna basarak onaylayın.
↳ Ayar kaydedilir.

Alan kodunu otomatik kaldırma işlevinin devre dışı bırakılması

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Servisler] > [Alan kodu] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Basamakları silmek için REDIAL/C tuşuna basın.
- 4 Onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Şebeke tipi

Not

- Bu özellik sadece şebeke tipi desteği olan modeller için geçerlidir.

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Servisler] > [Şebeke türü] seçeneğini seçin ve MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir şebeke tipi seçin ve MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Otomatik ön ek

Bu özellik, çevrilmeden önce giden arama numarasını kontrol eder ve formatlar. Ön ek numarası, menüde ayarladığınız algılama numarasının yerini alabilir. Örneğin, algılama numarası olarak 604 ve ön ek olarak 1250 ayarladınız. 6043338888 numarasını aradığınızda, telefonunuz arama yaparken numarayı 12503338888 olarak değiştirir.

Not

- Algılama numarasının maksimum uzunluğu 5 rakamdır. Otomatik ön ek numarasının maksimum uzunluğu 10 rakamdır.

Not

- Bu özellik bulunduğunuz ülkeye bağlıdır.

Otomatik ön ekin ayarlanması

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Servisler] > [Otomatik ön ek] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Algılama numarasını girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 4 Ön ek numarasını girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Not

- Duraklama girmek # tuşunu basılı tutun.

Not

- Ön ek numarası ayarlanır ve algılama numarası boş bırakılırsa, ön ek numarası tüm giden aramalara eklenir.

Not

- Aranan numara * ve # ile başlıyorsa özellik kullanılamaz.

Tekrar arama süresinin seçilmesi

İkinci bir aramaya cevap vermeden önce, tekrar arama süresinin doğru şekilde girildiğinden emin olun. Normal durumda telefon, tekrar arama süresi için önceden ayarlıdır. 3 seçenek arasından seçim yapabilirsiniz: **[Kısa]**, **[Orta]** ve **[Uzun]**. Kullanılabilir seçenek sayısı ülkeye göre değişir. Ayrıntılar için servis sağlayıcınıza başvurun.

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Servisler] > [Tek. ara. sür.]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Bir seçenek seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Arama modu

Not

- Bu özellik sadece, tonlu arama ve puls aramayı destekleyen modeller için geçerlidir.

Arama modu, ülkenizde kullanılan telefon sinyalidir. Telefon, tonlu (DTMF) ve puls (döner) aramayı destekler. Ayrıntılı bilgi için servis sağlayıcınıza danışın.

Arama modunun ayarlanması

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Servisler] > [Arama modu]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

- 3 Bir arama modu seçin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Not

- Telefonunuz darbeli arama modundaydıysa, geçici ton modu için arama sırasında * tuşuna basın. Bu arama için girilen rakamlar, tonlu sinyaller olarak gönderilir.

El cihazlarının kaydedilmesi

Baz istasyonuna ek el cihazları kaydedebilirsiniz. Baz istasyonuna en fazla 4 el cihazı kaydedilebilir.

- 1 El cihazında **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Servisler] > [Fihrist]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 Sistem PIN'ini girin. Düzeltmeleri yapmak için **REDIAL/C** tuşuna basın. PIN'i onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 Baz ünitesindeki **»** tuşunu 5 saniye basılı tutun.

Not

- Telesekreter bulunan modellerde, bir onay sinyal sesi duyarsınız.

→ Kayıt işlemi 2 dakikadan daha kısa sürede tamamlanır. Baz ünitesi, ahizeye otomatik olarak bir numara atar.

Not

- PIN yanlışsa veya belirli bir süre içinde baz ünitesi bulunamazsa, ahizeniz bir uyan mesajı görüntüler. Kayıt işlemi başarısız olursa yukandaki prosedürü tekrar edin.

Not

- Ön ayarlı PIN 0000'dır. Bu değiştirilemez.

Ahize kayıtlarının kaldırılması

- 1 İki ahize aynı baz ünitesini paylaşıyorsa, bir ahizenin kaydını diğeri ile kaldırabilirsiniz.
- 2 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Servisler] > [Kaydı sil]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 Sistem PIN'ini girin. (Ön ayarlı PIN 0000'dır). Numarayı kaldırmak için **REDIAL/C** tuşuna basın.
- 5 Kaydı kaldırılacak ahize numarasını seçin.
- 6 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ahize kaydı kaldırılmıştır.



İpucu

- Ahize numarası, bekleme modunda ahize adının yanında görüntülenir.

Varsayılan ayarların geri yüklenmesi

Telefon ayarlarınızı orijinal fabrika ayarlarına sıfırlayabilirsiniz.

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Servisler] > [Sıfırla]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ahize bir onay isteği görüntüler.
- 3 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Tüm ayarlar sıfırlanır.

11 Telesekreter

Not

- Sadece CD395'da bulunur.

Telefonunuzda, açıkken cevapsız aramaları kaydeden bir telesekreter bulunmaktadır. Telesekretere uzaktan erişebilir ve el cihazı üzerindeki telesekreter menüsü ile ayarları değiştirebilirsiniz. Telesekreter çalışırken baz ünitesindeki ►■ düğmesinin ışığı yanar.

Telesekreteri açar veya kapatır

Telesekreteri baz ünitesinden veya ahizeden açıp kapatabilirsiniz.

Baz ünitesi ile

Bekleme modunda telesekreteri açmak veya kapatmak için **U** tuşuna basın.

Not

- Telesekreter açıldığında, çalma gecikme ayarına bağlı olarak belirli bir çalma sayısının ardından gelen aramaları cevaplar.

Ahize ile

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Telesekreter] > [Sesli yanıt] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Sadece cevap]/[Ayrıca kaydet]/[Kapalı] öğesini seçin, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Telesekreter dilinin ayarlanması

Not

- Bu özellik sadece, birden fazla dil desteği olan modeller için geçerlidir.

Telesekreter dili, telesekreter mesaj dilidir.

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Telesekreter] > [Ses dil] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir dil seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Cevap modunun ayarlanması

Telesekreteri ayarlayabilir ve arama yapanların mesaj bırakıp bırakmamasını seçebilirsiniz. Arama yapanların mesaj bırakmasına izin veriyorsanız [Ayrıca kaydet] seçimini yapın. Arama yapanların mesaj bırakmasına izin vermiyorsanız [Sadece cevap] seçimini yapın.

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Telesekreter] > [Sesli yanıt] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Bir cevaplama modu seçin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
↳ Ayar kaydedilir.

Not

- Bellek doluysa, telesekreter otomatik olarak [Sadece cevap] moduna geçer.

Telesekreter mesajı

Telesekreter mesajı, aramayı telesekreter cevapladığında arama yapanın duyduğu mesajdır. Telesekreterde 2 varsayılan telesekreter mesajı bulunmaktadır: **[Ayrıca kaydet]** modu ve **[Sadece cevap]** modu.



Bir telesekreter mesajı kaydedin

En fazla 3 dakika uzunluğunda bir telesekreter mesajı kaydedebilirsiniz. Yeni kaydedilen telesekreter mesajı, otomatik olarak eskisinin yerini alır:

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Telesekreter] > [Mesaj]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Ayrıca kaydet]** veya **[Sadece cevap]** seçimini yapın ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 **[Kaydet]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 5 Uyarı sesini duyduktan sonra mikrofona yaklaşıp kaydı başlatın.
- 6 Kayıt 3 dakika sonra duracaktır; kaydı daha önce durdurmak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Yeni kaydedilen telesekreter mesajını ahizeden dinleyebilirsiniz.

Not

- Bir telesekreter mesajı kaydederken mikrofona yakın konuşun.

Telesekreter mesajını dinleyin

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Telesekreter] > [Mesaj]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Ayrıca kaydet]** veya **[Sadece cevap]** seçimini yapın ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 **[Dinle]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ En son kaydedilen telesekreter mesajını dinleyebilirsiniz.

Not

- Gelen bir aramayı yanıtladığınızda telesekreter mesajını dinleyemezsiniz.

Varsayılan telesekreter mesajını yükleyin

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Telesekreter] > [Mesaj]** seçeneklerini belirtin ve onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 3 **[Ayrıca kaydet]** veya **[Sadece cevap]** seçimini yapın ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 4 **[Varsayın kullan]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ahize bir onay isteği görüntüler.

- 5 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Varsayılan telesekreter mesajı yüklenir.

Gelen mesajlar (ICM)

Her mesaj, en fazla 3 dakika sürebilir.Yeni bir mesaj aldığınızda, telesekreterdeki yeni mesaj göstergesi yanıp döner ve el cihazında bir uyarı mesajı görüntülenir.

Not

- Arama yapan mesaj bırakırken telefonu açarsanız, kayıt durur ve arama yapan kişiyle doğrudan konuşabilirsiniz.

Not

- Bellek doluyrsa, telesekreter otomatik olarak **[Sadece cevap]** moduna geçer.Yeni mesaj almak için eskilerini silin.

Gelen mesajların dinlenmesi

Gelen mesajları kayıt sırasıyla dinleyebilirsiniz.

Baz ünitesinden

- Dinlemeyi başlatmak/durdurmak için ►■ tuşuna basın.
- Ses seviyesini ayarlamak için ◀ / ▶ tuşuna basın.
- Önceki mesajı dinlemek/geçerli mesajı tekrar dinlemek için ◀ tuşuna basın.
- Sonraki mesajı dinlemek için ▶ tuşuna basın.
- Geçerli mesajı silmek için ☒ tuşuna basın.

Not

- Silinen mesajlar kurtanlamaz.

Ahizeden

MENU/OK > [Telesekreter] >

[Dinle] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.

↳ Yeni mesajlar çalınmaya başlar.Yeni mesaj yoksa eski mesajlar çalınmaya başlar.

- Dinlemeyi durdurmak için **REDIAL/C** tuşuna basın.
- Seçenekler menüsüne girmek için **MENU/OK** tuşuna basın.
- Ses düzeyini artırmak/azaltmak için 🔊 / 🔇 tuşuna basın.

Gelen mesajın silinmesi

Baz ünitesinden

Mesaj dinlerken ☒ tuşuna basın.

↳ Geçerli mesaj silinir.

Ahizeden

- 1 Mesajı dinlerken seçenekler menüsüne girmek için **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Sil]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Geçerli mesaj silinir.

Tüm eski gelen mesajların silinmesi

Baz ünitesinden

Bekleme modunda ☒ tuşunu basılı tutun.

↳ Tüm eski mesajlar kalıcı olarak silinir.

Ahizeden

- 1 **MENU/OK** tuşuna basın.
- 2 **[Telesekreter] > [Tümünü sil]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Ahize bir onay isteği görüntüler.
- 3 Onaylamak için **MENU/OK** tuşuna basın.
↳ Tüm eski mesajlar kalıcı olarak silinir.

Not

- Sadece okunan mesajları silebilirsiniz. Silinen mesajlar kurtanlamaz.

Çalma gecikmesinin ayarlanması

Telesekreter aramayı cevaplamadan önce telefonun kaç kez çalacağını ayarlayabilirsiniz.

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Telesekreter] > [Zil gecikme] seçeneklerini belirtin ve onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Yeni bir ayar seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Not

- Bu özelliğin uygulanabilmesi için telesekreterin açık olduğundan emin olun.

İpucu

- Telesekretere uzaktan eriştiğinizde, çalma gecikmesini [Ücretsiz] moduna ayarlamanız önerilir. Bu mesajlarınızı yönetmenin uygun maliyetli yoludur. Yeni mesaj olduğunda, telesekreter aramayı 3 çalma sonra cevaplar; mesaj yoksa, 5 çalma sonra cevaplar.

Uzaktan erişim

Telesekreterinizi, evinizden uzaktayken kullanabilirsiniz. Tuşlu telefonda telefonunuza bir arama yapın ve 4 haneli PIN kodunu girin.

Not

- Uzaktan erişim PIN kodu, sistem PIN'iyle aynıdır. Ön ayarlı PIN 0000'dir.

Uzaktan erişimin etkinleştirilmesi/ devre dışı bırakılması

Telesekretere uzaktan erişime izin verebilir veya erişimi engelleyebilirsiniz.

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Telesekreter] > [Uzak. eriş.] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 [Açık]/[Kapalı] ögesini seçin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

PIN kodunun değiştirilmesi

- 1 MENU/OK tuşuna basın.
- 2 [Telesekreter] > [Uzak. eriş.] > [PIN değ.] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 3 Eski PIN kodunu girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 4 Yeni PIN kodunu girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
- 5 Yeni PIN kodunu tekrar girin ve ardından onaylamak için MENU/OK tuşuna basın.
→ Ayar kaydedilir.

Telesekretere uzaktan erişilmesi

- 1 Tuşlu telefonda ev numaranıza bir arama yapın.
- 2 Telesekreter mesajını duyduğunuzda # girin.
- 3 PIN kodunuzu girin.
→ Artık telesekreterinize erişebilir ve yeni mesajları dinleyebilirsiniz.

Not

- Telefonunuz kapanmadan doğru PIN kodunu girmek için 2 şansınız vardır.

- 4 Bir fonksiyon yürütmek için bir tuşa basın. Kullanılabilir fonksiyonlar için bkz. aşağıdaki Uzaktan erişim komutları tablosu.

Not

- Mesaj yokken 8 saniye süreyle herhangi bir tuşa basılmazsa telefon kapanır.

Uzaktan erişim komutları

Tuş	Görev
1	Geçerli mesajı tekrarlayın veya önceki mesajı dinleyin.
2	Mesajları dinleyin.
3	Sonraki mesaja atlayın.
6	Geçerli mesajı silin.
7	Telesekreteri açın. (artık mesajları dinlerken de yapabilirsiniz).
8	Mesaj dinlemeyi durdurun.
9	Telesekreteri kapatın. (artık mesajları dinlerken de yapabilirsiniz).

Baz istasyonundaki LED göstergesinin çalışması

Aşağıdaki tabloda LED göstergesinin baz istasyonundaki farklı durumlarda nasıl çalıştığı gösterilmiştir.

LED göstergesi	Mesaj durumu
Sürekli yanıyor	- Yeni mesaj yok ve bellek dolu değil. - El cihazı açık. - Çağrı moduna girme
Yanıp Sönme	- Yeni bir mesaj var ve bellek dolu değil. - Gelen bir arama var. - Bir gelen mesaj/telesekreter mesajı kaydediliyor. - Mesajın dinlenmesi. - Mesajlara el cihazından uzaktan erişim/dinleme.
Yanıp sönüyor (Hızlı)	- Yeni mesaj yok ve bellek dolu. - Kayıt moduna girme

12 Teknik veriler

Ekran

- Sarı LCD arka aydınlatma

Genel telefon özellikleri

- Arayanın adı ve numarasının tanımlanması
- Konferans görüşmeler ve sesli mesajlar
- Maksimum konuşma süresi: 16 saat

Telefon defteri listesi, Yeniden arama listesi ve

Arama kaydı

- 100 girişli telefon defteri listesi
- 20 girişli yeniden arama listesi
- 50 girişli arama kaydı

Pil

- HFP: 2 x AAA NiMH 1,2V şarj edilebilir 650mAh pil
- SANIK: 2 x AAA NiMH 1,2V şarj edilebilir 650mAh pil

Güç adaptörü

Baz istasyonu ve şarj cihazı:

- Philips: SSW-1920EU-2, Giriş: 100-240V 50/60Hz 0,2A; Çıkış: 6V 500mA
- Philips: S003PV0600050, Giriş: 100-240V 50/60Hz 0,2A; Çıkış: 6V 500mA

Güç tüketimi

- Bekleme modunda güç tüketimi: 0,6W (CD390) 0,65W (CD395)

Ağırlık ve boyutlar (CD390)

- Ahize: 131 gram
- 162,69 x 47,6 x 29,8 mm (Y x G x D)
- Baz istasyonu: 105 gram
- 79 x 130,5 x 90,2 mm (Y x G x D)
- Şarj cihazı: 56 gram
- 77,8 x 40,3 x 82,4 mm (Y x G x D)

Ağırlık ve boyutlar (CD395)

- Ahize: 131 gram
- 162,69 x 47,6 x 29,8 mm (Y x G x D)
- Baz istasyonu: 138 gram
- 79 x 130,5 x 90,2 mm (Y x G x D)
- Şarj cihazı: 56 gram
- 77,8 x 40,3 x 82,4 mm (Y x G x D)

13 Bildirim

Uygunluk bildirimi

İşbu belge ile Philips Consumer Lifestyle, bu CD390/CD395 ürününün 1999/5/EC yönergesinin esas şartlarına ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Bildirimi'ni www.p4c.philips.com adresinde bulabilirsiniz.

Bu ürün, 1999/5/EC sayılı Avrupa R&TTE yönergesine uygun olarak tasarlanmış, test edilmiş ve üretilmiştir.

GAP standart uygunluğu kullanın

GAP standardı, tüm DECT™ GAP el cihazları ve baz istasyonlarının markalarından bağımsız olarak minimum çalışma standardı ile uyumlu olduğunu garantiler. El cihazı ve baz istasyonu GAP uyumludur; yani aşağıdaki minimum fonksiyonları garanti ederler: el cihazının kaydedilmesi, hat alma, arama yapma ve arama alma. Başka markalarla birlikte kullanıyorsanız gelişmiş özellikleri kullanamayabilirsiniz. Bu el cihazını GAP uyumlu farklı bir marka baz istasyonuna kaydetmek ve bu baz istasyonu ile birlikte kullanmak için, öncelikle üretici talimatlarında açıklanan prosedürü, ardından bu kılavuzda açıklanan, el cihazının kaydedilmesiyle ilgili prosedürü uygulayın. Farklı bir marka el cihazını baz istasyonuna kaydetmek için, baz istasyonunu kayıt moduna getirin, ardından el cihazı üreticisinin talimatlarında açıklanan prosedürü uygulayın.

EMF uyumluluğu

Koninklijke Philips Electronics N.V. herhangi bir elektronik alet gibi, genel anlamda elektromanyetik sinyaller yayma ya da alma yeteneğine sahip tüketicileri hedefleyen birçok ürün üretir ve satar.

Philips'in en önemli Çalışma Prensiplerinden biri, ürünleri için gerekli tüm sağlık ve güvenlik tedbirlerini almak, yasal gerekliliklerle uyum içinde olmak ve ürünlerin üretim tarihinde geçerli olan EMF standartlarına uymaktır. Philips, sağlık açısından zararlı etkileri bulunmayan ürünler geliştirmekte, üretmekte ve pazarlamaktadır. Philips, tüm ürünlerinin kullanım amaçları doğrultusunda kullanılmalarda durumunda, günümüzdeki bilimsel verilere göre güvenli olarak kullanılabileceklerini onaylar. Philips uluslararası EMF ve güvenlik standartlarının geliştirilmesinde etkin bir rol oynadığından, standartlaşma konusundaki gelişmeleri ürünlerine hızlı bir şekilde yansıtabilmektedir.

Eski ürününüzün ve pillerin atılması



Ürününüz geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.



Bir ürüne, çarpı işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.

Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın.

Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olur.



Ürününüzde 2006/66/EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında düzenlenen ve normal evsel atıklarla atılmaması gereken piller kullanılmaktadır. Atık işleminin düzgün biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olduğundan, lütfen pillerin ayrıca toplanması hakkındaki yerel kurallar hakkında bilgi edinin.



Üründe bu logonun bulunması, ulusal geri kazanım ve geri dönüşüm sistemine maddi yardımda bulunulduğu anlamına gelir:

Çevresel bilgiler

Gereksiz tüm ambalaj malzemeleri çıkarılmıştır. Ambalajı üç malzemeye kolayca ayrılabilir şekilde yapmaya çalıştık: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar, koruyucu köpük tabakası.)

Sisteminiz, uzman bir firma tarafından parçalanması halinde geri dönüştürülebilecek ve kullanılabilir malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen ambalaj malzemelerinin, tükenen pillerin ve eski donanımın atılmasında yerel yönetmeliklere uygun hareket edin. Bu ürün, EEE yönergesine uygundur.

14 Sıkça sorulan sorular

Ekran da sinyal çubuğu görüntülenmiyor.

- Ahize kapsama alanı dışındadır. Baz ünitesine yaklaşırın.
- El cihazında **[Kaydı sil]** görüntüleniyorsa, el cihazını kaydedin.



İpucu

- Daha fazla bilgi için 'Ahizelerin kaydedilmesi' bölümünde 'Servisler' bölümüne bakın.

Ek el cihazlarını baz istasyonuna kaydedemezsem ne yapmalıyım?

Baz istasyonu belleği doludur. Kullanılmayan el cihazlarının kaydını kaldırın ve yeniden deneyin.

Çevir sesi yok

- Telefon bağlantılarınızı kontrol edin.
- El cihazı kapsama alanı dışındadır. Baz istasyonuna yaklaşırın.

Yerine oturma sesi yok

- El cihazı baz istasyonuna/şarj cihazına düzgün yerleştirilmemiştir.
- Şarj kontakları kirlidir. Öncelikle güç kaynağı bağlantısını kesin ve kontakları nemli bir bezle temizleyin.

Sesli posta ayarlarını değiştiremiyorum, ne yapmalıyım?

Sesli posta servisi, telefon tarafından değil operatör tarafından yönetilir. Ayarları değiştirmek için servis sağlayıcınızla iletişim kurun.

Şarj cihazındaki ahize şarj olmuyor.

- Pillerin doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- Ahizenin şarj cihazına doğru yerleştirildiğinden emin olun. Şarj edilirken pil simgesi hareketli.
- Yerine oturma sesinin açık olduğundan emin olun. Ahize şarj cihazına doğru şekilde yerleştirildiğinde, cihazın yerine oturduğunu belirten bir ses duyacaksınız.

- Şarj kontakları kirlidir. Öncelikle güç kaynağı bağlantısını kesin ve kontakları nemli bir bezle temizleyin.
- Piller anızalıdır. Satıcınızdan yenilerini sipariş edin.

Ekran yok

- Pillerin şarj edildiğinden emin olun.
- Gücün tükenmediğinden ve telefonun bağlı olduğundan emin olun.

Kötü ses (hışırtı, yankı vb.)

- Ahize neredeyse kapsama alanı dışındadır. Baz ünitesine yaklaşırın.
- Telefonun yakınında bulunan bir elektrikli cihazlar parazite neden oluyordu. Baz ünitesini cihazlardan uzaklaştırın.
- Telefon, duvarları kalın bir yerdedir. Baz ünitesini bunlardan uzaklaştırın.

Ahize çalmıyor.

Ahizenin zil sesinin açık olduğundan emin olun.

Arayan numara görüntülenmiyor.

- Servis etkinleştirilmemiştir. Servis sağlayıcınıza danışın.
- Arayan numara gizli veya yok.



Not

- Yukarıdaki çözümler yardımcı olmazsa, el cihazı ve baz istasyonu güç kaynağı bağlantılarını kesin. 1 dakika sonra tekrar deneyin.

15 Ek

Metin ve numara giriş tabloları

Tuş Büyük harf karakterler (İngilizce/Fransızca/ Almanca/ İtalyanca/Türkçe/Portekizce/ İspanyolca/Felemenkçe/Danca/Fince/ Norveççe/İsveççe/Romence/Lehçe/ Çekçe/Macarca/Slovakça/Slovençe/ Hırvatça/Litvanca/Estonca/Lettonca/ Bulgarca)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¢ § ...
2	A B C 2 Â Æ Á Ã Ä Å Ç Ć
3	D E F 3 É Ê Ë Ì Í Î Ï
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ï
5	J K L 5 Å
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ş Š Þ Æ
8	T U V 8 Ù Ú Û
9	W X Y Z 9 Ø Æ Ψ Ž

Tuş Küçük harf karakterler (İngilizce/Fransızca/ Almanca/ İtalyanca/Türkçe/Portekizce/ İspanyolca/Felemenkçe/Danca/Fince/ Norveççe/İsveççe)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ ¢ § ...
2	a b c 2 â Æ á ã ä å ç ĉ
3	d e f 3 é ê ë ì í î ï
4	g h i 4 ğ ħ ï ï
5	j k l 5 Å
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 ş š þ æ
8	t u v 8 ù ú û
9	w x y z 9 ø æ ψ ž

Tuş Büyük harf karakterler (Yunanca)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Å Ç
3	Δ Ε Ζ 3 Δ Ε Ε
4	H Θ Ι 4 G H I
5	K Λ Μ 5 J K L
6	N Ξ Ο 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S Β
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tuş Küçük harf karakterler (Yunanca)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tuş Büyük harf karakterler (Sırpça)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ъ Ѓ Є 2 A B B Г
3	D E F Ј Ѓ 3 Δ Ε Ж 3 Δ Ф
4	G H I Љ 4 И Й К Л Г
5	J K L Њ 5 M H O П Л
6	M N O Ћ 6 P C T Y
7	P Q R S Ж Š 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Б Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Tuş Küçük harf karakterler (Sırpça)

0	Boşluk . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c Ъ Ѓ Є 2 A B B Г
3	d e f Ј Ѓ 3 Δ Ε Ж 3

4	ghiЉ4ИЙКЛ
5	jkIЊ5МНОП
6	mnoЋ 6РСТУ
7	pqrSЖŠ7ФХЦЧПΘΣΒ
8	tuvij8ШЩЪЫ
9	wxyZ Ž9ЬЭЮЯΩΞ Ψ



CE 0168



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

